

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI^e siècle apparentés au *Trésor des joyeuses inventions*](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Jardin de plaisance et fleur de rhétorique](#)[Collection](#)[Édition : 1501c. - Jardin de plaisance et fleur de rhétorique - Vérard](#)[Item](#)[1501c_Jardinplais_Verard] J'ay demouré entre les Sarrazins

[1501c_Jardinplais_Verard] J'ay demouré entre les Sarrazins

Présentation générale du poème

Titre de la pièce Balade de mariage.

Incipit non modernisé J'ay demouré entre les sarrazins

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

Présentation de l'exemplaire

Formatin-2

Imprimeur-libraire[Vérard, Antoine]

Date1501c

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé

l'exemplaire <https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb33440286d>

Type de numérisation Numérisation totale

Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 426

FoliotationS2r, S2v

Présentation typo-iconographiquePas d'illustration

Informations sur la notice

Contributeur(s)Parra, Marine

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 03/02/2018 Dernière modification le 04/11/2021



En ce faisant iay passe mes douleurs
Sans grant travail. .cc.

Prince du pup/soy que doy a amours
Quant ce fut fait il y auoit deux sours
Qui loyrent aussi bien que ie fiz
Mais vng muet leur vint dire balours
Sans grant travail. .cc.

Autre Balade.



As q' ie seuffre grief torment
Las q' ie vis en grant douleur
Las q' mō cueur grāt paine sēt
Las ie vse mō tēps en sāgneur
Et vseray dame sans per
Car ie ne puis mercy trouuer
En vous chiere dame iolpe
Dont briefment me faudra finer
Se nalegez ma maladie

Las iay mis mon entendement
A vous aymer dame dhonneur
Car seruy vous ay loyaulment
Et si ne dors ne nuyt ne iour
Las ie ne fais qua vous penser
Belle que iayme sans faulser
Car vostre amour fort me maistrise
Dont briefment mesaudra finer
Se nalegez. .cc.

Die vous supplie humblement
Chere dame de grant valeur
Que de mes mauky alegement
Me faciez par vostre douceur
Las ie suis cil qui pour aymer
Me conuient grief mal endurer
Car fortune me contralie
Dont briefment me faudra finer
Se nalegez. .cc.

Belle plaisant a regarder
Pour tous viuans enluminer
Malade suis ie vous affie
Dont briefment me faudra finer
Se nalegez. .cc.

Autre Balade

C.iiii

MA dame pour vous dire verite
Je mesbahiz moult de vte maniere
Ne qui vo' pent ainsi auoir bonte
En la teste de vous tenir si fiere
Car maintenant ny peut valoir priere
Ne beau semblant qu'on face sans argent
Je croy que vous gard ez moulin a vent
Du que iadis vous en feustes meschine
Quant vous donlez vendre de vo froment
Autant ou plus le bran que la farine

Ce nest point certes marche de loyaulte
Car la farine se doit vendre plus chere
Beacoup que bran/aussi selon feaulte
Cest tresmal fait den estre coustumiere
Nieuks seroit ce cent fois a lye chere
Vous en donniez comme au commencement
A ceulx belle qui bien et doulcement
Ont bullete vo fleur a lestramine
Sans leur vendre si rigoreusement
Autant ou plus. .cc.

Par exemple prens quapez achapte
Lassus aux champs les pois dune pesiere
Je vous demande se les pois sont ofte
Sera vendu comme pour pois arriere
Le vieil pesas qui ne fait que fumiere
Nenny certes/aussi certainement
Ne cuidez pas que ceulx qui ont souuent
Dingt vo moulin de blanche cameline
Soient dacord dachapter a present
Autant ou plus. .cc.

Balade de mariage

Ay demoure entre les sarrazines
Es esclaves ou pays de surie
J'ay en vaisseaulx en galees en lins
Este sur mer et en naue perie
En tel torment cuidant perdre la vie
J'ay combatu en guerre et pour le gage
Et de tout ce suis ie bien eschappe
Et dautres mauky fore que de mariage
Gard soy chascun quil ny soit attrappe

J'ay de larrons este sur le chemins
Fort assailly pour faire roberie
Batu/naure/de iustice repins
Pour mes debatz iniures et folie

f 2

Fueillet

J'ay demoure en forteresse assailte
Siege deuant/engins/charroy/bagage
Pierres/canons getans a grant oultrage
J'ay par enuie este prins et happe
Mais feme auoir me fait plus grant domage
Bard soy chascun. cc.

J'ay tous les mauly cy dessus entrepris
Frains et passez sans auoir villenye
D: est sur moy de femme le venins
Par marier/et tousiours brait et cipe
Tence/mauldit:doulce vierge marie
Beau sire dieu pourquoy me mariayge
Car oncques homme not tel dueil ne tel rage
Que iay pour femme dont ie suis fort frappe
Bon fait souyr tel douloureux passage
Bard soy chascun. cc.

Prince sachez quil nest ne fol ne sage
Se femme pient quelle ne lassouage
Et quil ne soit mort/desert et happe
Sage nest pas qui entre en mariage
Bard soy chascun. cc.

Autre Balade



Chascun se loue de mariage
Mais ie ne men scaroye loer
Je ne scay tant faire le sage
Quon ne me viigne râponer
A ma femme ne puis durer
Et si ay delle vne assemblee
Desans q ne font q grouster
Au feu deffoubz la cheminee

Les vngs barbouillent leur visage
Et lautre pisse en son souler
Et ma femme a tousiours su sage
De mauldire et de conuiter
A elle ie ne puis durer
Je ny euz oncq bonne iournee
A paine mose ie chauffer
Au feu deffoubz. cc.

Se ma femme a au corps la rage
J'ay cause de douleur auoir
Et soit en mouuant le potage
De la cuiller fist tout verfer
Mais si soit me print a hurter

Ma teste au pot de la porce
Quoncques puis nosay retourner
Au feu deffoubz. cc.

Prince se dieu vouloit oster
Ma femme hors de sa teste
Bien me pourroye aller chauffer
Au feu deffoubz. cc.

Autre Balade.



Seruit vous dueil bonnement sans
faulx tour
Ma douce amour ou iay mis ma
plaisance
Je ne scay pas ville/cite/ne tour
Que ie voulsisse pour la vostre acointance
Non a voir dire la couronne de france
Je ne vouldroye pour vostre amour auoir
Si vous plaise ceste fleur receuoir
fleur darmerie qui est dor fin dozee
A tousiours mais ie feray mon deuoir
A vous seruir de cueur et de penfee

Doulce penfee est en moy nuyt et iour
Quant me souuiet de vostre contenance
Doz beaulty regardz et vostre bel atour
Mesioyssent le cueur quant a vous penfee
Vostre cler vis vostre gent corps mauuoit
A vous aymer de fin cuer sans mouuoit
Tresbonne et belle a qui de mon pouoir
Dueil obeir sans faire retournee
Vous aymeray et mettray mon pouoir
A vous seruir. cc.

Bien comparer vous puis a la couleur
De l'armerie ma dame sans doubtaunce
Lor et lodeur assis sur la verdeur
Luy donne grant pris et grande substance
En vous des biens a en grant habondance
Qui vous congnoist bien tost le peult scauoir
Si me mettray au long de ceste annee
Et a tousiours sans folie mouuoit
A vous seruir. cc.

Pour vostre amour ne quies tresor auoir
Dame dhonneur et de bonne heure nee
En vous ay mis mon cueur iay le vouloit
A vous seruir. cc.

Autre Balade pour vng prisonnier